



Without exception, a single person doesn't have much energy when on his own. But when trying to accomplish something as a group, that energy becomes something powerful. Right now, the energies of the residents of Shanghai are gathered around a single phrase - 'Reform and Openness'.



例外はあるにせよ、  
大抵一人のエネルギーは  
たかが知れても、  
だが集団で一つの力を  
成し遂げようとすれば、  
そのエネルギーは  
物大に物になる。  
今、上海人民のエネルギーは  
「改革開放」  
という画題一点に  
集結している。高橋洋子



善者近影

アフタヌーンKC

JIRAISHIN

アフタヌーン  
KC138

# 地雷震

8  
高橋ツトム

# 地雷震

JIRAISHIN

8

TSUTOMU  
TAKAHASHI

高橋ツトム

講談社  
520



9784063141337

雑誌 55720-33

ISBN4-06-314133-0

C9979 P520E (D)



1919979005208

アフタヌーンKC

講談社 定価520円  
(本体508円)



THE DEVIL'S  
CITY  
SHANGHAI

1995  
PEOPLE'S  
REPUBLIC  
OF CHINA





A CITY THAT RAPIDLY  
MODERNIZED  
THROUGH HUGE  
INFLUXES OF  
FOREIGN CAPITAL,  
THE BEGINNING OF  
'ECONOMIC REFORM  
AND MARKET  
OPENNESS'.

SUCCESS OR RUIN  
... EACH OF THE 13  
MILLION RESIDENTS  
OF SHANGHAI HAVE  
THE CHANCE TO  
MAKE IT BIG OR  
LOSE EVERYTHING.

21世紀  
紀東上海

21ST CENTURY

NEW FUTURE FOR SHANGHAI



可口可樂

Coca-Cola

可口

THOSE WITH POWER  
BECOME RICH, WHILE  
THE WEAK ARE  
SHAKEN OFF AND  
WAKE UP AT THE  
VERY BOTTOM.  
CHASING SUCCESS  
AND RICHES, THE  
PEOPLE OF THE  
DEVIL'S OWN CITY  
RUSH ABOUT THEIR  
DAILY LIVES  
CURIOUSLY...



HOOONK

BOONK

BOONK

HOOONK





HEY,  
HEY!

WE'LL BE  
DONE REAL  
QUICK, SO  
JUST WAIT  
FOR US  
FOR A BIT!

I'LL BRING  
YOU TO JJ  
LATER!



WAIT FOR A  
BIT! I'LL  
GET IT  
FROM  
MASTER  
ZANG AND  
COME  
BACK!

OH, OH  
YUEN,  
IS IT?

DO YOU  
HAVE  
MONEY,  
ZANG? THE  
ENTRANCE  
FEE FOR JJ  
IS 30 YUEN!

NOTE:  
30  
YUEN  
→ 3 US  
\$4



ZANG!  
HURRY  
UP!

OHAY,  
YUEN  
...



EXCUSE  
ME...



I DON'T  
REALLY  
MIND IF  
YOU GO  
OUT WITH  
MY  
SISTER...



YEAH, I  
KNOW.





COME,  
SIT  
DOWN.  
SIT  
DOWN.



OH, LILA  
IS IT?



WELL, SO  
WHAT IS  
IT?



HOW  
ABOUT  
GOING  
TO  
JAPAN  
FOR A  
BIT?

WELL,  
ACTUALLY  
...











HERE'S YOUR  
CHANCE. DO YOU  
WANT TO BECOME  
A DRAGON, OR  
CONTINUE LIVING  
LIKE A PIG,  
BURIED IN THE  
RACEST?

NOTE:  
30,000  
YUAN =  
1 US  
\$6,000



THIS IS  
REAL...  
OVER  
30,000  
YUAN



AAA, THERE'S  
THE PROBLEM  
OF YUAN...



BUT WE  
WOULDN'T BE  
ABLE TO  
GET  
YUAN.

HOW DO  
YOU GET  
INTO  
JAPAN?



YOU TWO  
DON'T  
WANT  
TO BE  
HONORABLE  
ALL YOUR  
LIFE, DO  
YOU?



CALL THIS NUMBER WHEN  
YOU GET TO JAPAN. HE'LL  
GIVE YOU YOUR  
TOOLS AND  
WARIO'S  
WHEREABOUTS



I'VE  
ARRANGED  
FOR YOU  
TO BOARD  
A GOOD  
SHIP

BUT THE  
SHIP'S ONLY  
GOING TO  
STOP IN  
YOKOHAMA  
FOR 3 DAYS,  
FROM AUGUST  
21ST TO  
SEPTEMBER  
2ND.



OF  
COURSE  
...  
WE'LL  
DO IT.



WELL?

I DON'T  
REALLY CARE  
EITHER WAY  
IF YOU DON'T  
DO, THERE  
ARE LOTS OF  
OTHERS  
WHO'LL JUMP  
AT THE  
CHANCE



I'D LIKE  
TO  
BECOME A  
DRAGON...



NOTE: 40,000 YUAN ->  
US \$4,800

**THEN  
LONG  
LIVE**



LUCKY'S  
FAMILY  
SMILING  
DOWN ON  
US.



LUCKY  
?



WAH  
!!

IT'S THE  
'REFORM  
AND  
OPENNESS'

**THE  
'REFORM  
AND  
OPEN-  
NESS'!!**

NOTE: IT'S A PUN ON THE  
TRADITIONAL CHINESE PHRASE  
'LONG LIVE THE EMPEROR'.



# 地震

WEEKLY  
B.A.W.K.S.  
ENTERTAINMENT

高橋ツトム  
TSUTOMU TAKAHASHI

黄金飾品

共同社公司  
商公司

FILE 16  
STANGHAI DREAM

part 1 THE ICE AND THE DRAGON



TOKYO JAPAN



OH, YOU  
DIDN'T  
HAVE TO  
RUSH  
HERE  
LIKE THAT



I'LL BE ALL  
RIGHT.  
DOCTOR  
NAKASHIRAKI'S  
HERE, AFTER  
ALL.

YOU  
SHOULDN'T  
GET SO  
WORKED  
UP... IT'S  
JUST A  
LITTLE BIT  
OF LABOR  
PAIN.



I'LL STILL GIVE  
BIRTH TO THE  
CHILD EVEN IF  
YOU'RE NOT  
HERE,  
DARLING.



OH, DO-  
CTOR,  
THANKS  
FOR  
COMING.

WHY SO  
NERVOUS,  
HUSBAND?  
YOU'RE NOT  
EVEN THE ONE  
GIVING BIRTH!

WOW...









SO  
YOU'RE  
GOING TO  
BE A  
FATHER  
...

THANKS  
FOR  
COMING  
TODAY...

YES, BUT I  
DON'T  
UNDERSTAND  
THE WAY I  
FEEL ABOUT  
IT AT ALL...



AND WHEN  
YOU  
EXCHANGE  
IT ON THE  
BLACK  
MARKET...

NOTE 40,000 YUAN  
→ US \$4,800

















BIT?



IS THIS ENOUGH...?



HOW MUCH DO YOU NEED?

SHAME! OUT OF MONEY AFTER BUYING ANNOY'S PRESENT?



**I SAID IT'S FINE!**



GO AHEAD

BUT WHAT ABOUT THE SUNDRESS YOU WANTED, LIL...?



IS IT REALLY ALL RIGHT...?





HOW  
ABOUT  
IT?

COOL,  
HUM?



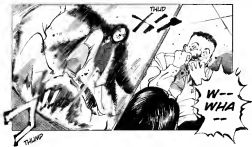
YOU  
LOOK  
JUST  
LIKE A  
BIRD.

YEAH I  
FEEL LIKE  
I'M A  
BIRD

IS HE  
FOR  
REAL?

Wondering  
what he  
means?















AS  
EASY  
AS  
THAT...



THUD

TO GET  
THE  
GUNS.

WHERE  
...?

HEY.  
LET'S  
GO.



HE SAID THEY'D  
BE IN AN ETEKIN  
SUPER BAG, AT  
THE YOKOGI END  
OF PLATFORM 11  
AT THE SHINJUKU  
TRAIN STATION

ETEKIN...  
THEY HAVE  
AN OUTLET  
IN  
SHINJUKU  
TOO, DON'T  
THEY?

YEAH.



LOOKS  
LIKE IT.

IS  
THAT  
IT?

RUSTLE  
RUSTLE







YOU'RE  
DONE FOR  
THE DAY,  
RIGHT,  
OLD MAN?



IS  
SOME-  
ONE  
TREAT-  
ING?

OH  
?

WHY  
DON'T  
YOU  
COME  
OUT WITH  
US FOR  
DRINKS?



HACHI-  
MAKI,  
OF  
COURSE















GAGA  
HANA  
HA...







NOTE: 10,000 YEN  
= US \$100





























LIU  
!!





LIU  
!!



UH...



WOW  
!!



















WHAT IS  
HE DOING?  
IT'S  
ALREADY  
10PM!

DELIVERY ROOM 2





WHAT?

COULD  
YOU  
REPEAT  
THAT  
AGAIN?



**KYOJA  
!!**



WHAT  
IS IT?  
WHO  
CALLED?



I SEE.

I'LL BE  
RIGHT  
THERE.





























WHO  
DID IT?



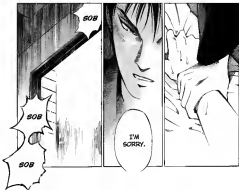
HACHIMAKI  
SHOT ONE OF  
THEM, BUT  
THE OTHER  
ESCAPED.

2 EAST  
ASIAN  
MEN.



BUT THEY  
APPARENTLY  
DIDN'T  
UNDERSTAND  
JAPANESE.

HE TRIED TO  
STOP THEM,  
REPEATEDLY  
SHOUTING  
AT THEM TO  
STOP.





IDA-  
SA...N.

SOB

SOB

SOB

COULD  
YOU  
GIVE THE  
BOY A  
NAME?

SOB

SOB



SOB

YEAH.





THE CHINESE  
MAN SHOT TO  
DEATH WAS  
WANG KEFAN,  
AGE 37. HE'S  
A SHANGHAI  
BUSINESS-  
MAN.



WANG CAME HERE  
WITH HIS WIFE ON  
BUSINESS. HE HAD A  
JOINT PROJECT WITH  
THE JAPANESE FIRM  
NICHIAI COMMERCIAL  
TO DEVELOP WENDING  
RESEARCH IN  
SHANGHAI.



HIS WIFE, WANG  
HUI, AGE 34,  
HAPPENED TO BE  
IN THE TOILET  
WHEN THE  
INCIDENT  
OCCURRED.  
WE'RE STILL  
QUESTIONING  
HER RIGHT NOW.

FINALLY, WE  
DON'T KNOW  
THE IDENTITY  
OF THE DEAD  
ASSAILANT.



**AND WE  
BELIEVE  
THAT THE  
DEAD  
ASSAILANT  
WAS ALSO  
CHINESE.**

**BUT A WITNESS  
TESTIFIED THAT  
THE MAN WHO  
KILLED DETECTIVE  
KEMAO AND SOON  
AWAY SPOKE  
CHINESE.**



**THE MURDERER  
DID IT  
ACCORDING TO  
THE PLAN.**

**KARAOKE STREET, SHENZHEN  
KATOURARISH BUILDING, IF  
THE CRIMINAL PEACOCK BAR  
CALL HIM AT 555**

**KEMAO -  
TRANSLATED**

**MOREOVER, THE  
MIND IN HIS  
POSSESSION  
HAD  
INSTRUCTIONS  
FOR THE TIME  
AND PLACE OF  
THE MURDER.**



**PLEASE  
BE VERY  
CAREFUL!**



**WE  
BELIEVE  
THAT THE  
SUSPECT  
HAS A GUN  
WITH HIM!**

**ALL  
OFFICERS  
ARE TO  
WEAR  
BULLET-  
PROOF  
VESTS!**













DO THE POLICE  
IN THIS  
COUNTRY HAVE  
THE RIGHT TO  
ENTER  
PEOPLE'S  
ROOMS AS  
THEY LIKE?





A black and white manga-style illustration of a woman with short dark hair, wearing a dark bra with a floral pattern and a necklace. She is holding a dark garment in her right hand and looking down at it.

IF NOT, I'LL  
RUN AROUND  
THE LOBBY  
LIKE THIS.

A black and white manga-style illustration of the same woman, looking down with a serious expression.

DIDN'T YOU  
HERE ME?  
GET OUT!

A black and white manga-style illustration of a man with dark hair and bangs, looking slightly to the side with a serious expression.

GO  
AHEAD.



THEY CLAIM THE  
CASE ORIGINATED  
FROM SHANGHAI  
AND ARE GOING  
TO INVESTIGATE  
IT FROM THERE.  
THEY WANT US  
TO SEND YOU  
BACK.

SOMEONE  
FROM  
PUBLIC  
SECURITY  
IN  
SHANGHAI  
CALLED  
EARLIER.



YOU SHOULD  
JUST LEAVE THE  
INVESTIGATION  
TO THE CAPABLE  
PEOPLE OVER IN  
SHANGHAI  
PUBLIC  
SECURITY.



OF COURSE.  
PROMINENT  
BUSINESSMEN  
WHO ATTRACT  
FOREIGN  
CAPITAL ARE  
TIMED  
WELL.

THAT'S  
PART OF  
THE LOOK  
OF THE  
MARKET  
ECONOMY.



ARE YOU  
HAPPY?

SO THAT  
WAS  
YOUR  
PLAN,  
HAI?





AND YOU  
JUST  
HAPPEN  
TO BE IN  
THE  
TOILET AT  
9PM.

THE 2  
GUNMEN  
WERE TOLD  
TO KILL HIM  
AT 9PM AND  
WHERE TO  
FIND HIM...



CLICK

IT'D ALL  
HAVE  
BEEN ONE  
BIG  
'COINCIDENCE'.

IF NOT  
FOR THE  
MEMO IN  
THE  
POCKET OF  
THE DEAD  
MAN...



GIGGLE  
GIGGLE



WHERE  
DID YOU  
HIRE  
THEM?





I  
WONDER

YOU  
DON'T  
MIND IF I  
BLOW  
OUT  
YOUR  
BRAINS.



ARE  
YOU  
OUT OF  
YOUR  
MIND?

DO YOU  
REALLY  
THINK I'D  
TALK EVEN  
IF YOU DO  
THINGS LIKE  
THIS?



YOUR  
THREATS  
WON'T  
WORK  
ON ME.



YOU  
COMPLACENT,  
DEGENERATE  
JAPANESE  
WOULDN'T  
UNDERSTAND  
SOMETHING  
LIKE THAT.



BUT I'LL  
TELL YOU  
THIS. THERE  
ARE MEN  
ALL OVER  
SHANGHAI  
WHO'D KILL  
SOMEONE  
FOR 50,000  
OR 100,000  
YEN.

NOTE: 50,000 YEN -> US \$450;  
100,000 YEN -> US \$900

300



REALLY?  
THAT  
SOUNDS  
LIKE FUN.



HUMAN  
LIFE  
DOESN'T  
HAVE A  
PRICE.



REMEMBER  
THIS ONE  
THING.

EVEN IF YOU  
CAN FIND  
SOMEONE  
WHO'LL KILL  
A MAN FOR  
\$10,000 YEN



OLD  
MAN.

NOGLICH  
COMMERCE'S  
SHANGHAI  
OFFICE HAS  
A FEW  
JAPANESE  
EMPLOYEES.

1432XX  
63294XX  
24382XX  
5380XX5  
53XX963



IF I DON'T  
COME BACK,  
GIVE  
HACHIMAKI'S  
KID A NAME  
FOR ME.





SHANGHAI











WELL, THINGS HAVE BEEN GETTING WORSE OF LATE...



IS IT SO DANGEROUS HERE THAT TAXI DRIVERS NEED THIS BULLETPROOF GLASS?



MOREOVER, REGULAR CITIZENS CAN BUY SHARES NOW, AND GIVE A FIFTY OF THEM ARE EVEN MAKING OVER 100,000,000 A YEAR FROM STOCKS.

THE AVERAGE ANNUAL INCOME IN A FARMING VILLAGE IN CHINA'S INTERIOR IS 600 YUAN, BUT HERE IN THE GOVERNMENT-DESIGNATED SPECIAL ECONOMIC ZONE OF SHANGHAI, IT'S 24,000 YUAN.



BECAUSE OF THAT, RUFFIANS HAVE BEEN MIGRATING HERE FROM ALL OVER THE COUNTRY, AND THINGS HAVE GOTTEN A BIT CHAOTIC.

■ NOTE: 600 YUAN → US \$72  
24,000 YUAN → US \$2,880  
100,000,000 YUAN → US \$12,000,000



WELL, IF THAT  
REALLY  
HAPPENS, THE  
PUNDINGU AND  
WATSON AREAS  
WILL BECOME  
THE ORIENTAL  
VERSION OF THE  
BOCAE

BUT NO MATTER  
HOW MUCH THEY TALK  
ABOUT REFORM AND  
OPENNESS,  
SHANGHAI'S  
DEVELOPING TOO FAST.  
THE PUNDING NEW ZONE  
ACROSS THE RIVER IS  
JUST A MODULAR  
DOWNTOWN AREA, BUT  
THEY SAY IT'S GOING  
TO LOOK LIKE NEW  
YORK'S MANHATTAN,  
WITHIN  
3 YEARS.



THE  
FOOD'S  
PRETTY  
GOOD.



WELL,  
WE'RE  
HERE.

CRACK



ONE OF THEM'S  
LI JUNG. HE'S  
GIVEN A BIG  
SHOT AROUND  
HERE.



HE WAS SUDDENLY  
TRANSFERRED  
FROM PUBLIC  
SECURITY TO  
OVERSEE THE  
CONSTRUCTION OF  
BUSINESS AND  
AIRPORT, WHICH IS  
TO ACT AS AN  
ARMY HUB.



IF THE  
OWNER  
OBJECTS  
THEY COME  
UP WITH  
SOME TRIVIAL  
REASON AND  
SHUT THE  
BUSINESS  
DOWN.



TAKE A  
LOOK AT  
THE TABLE  
RIGHT  
BEHIND ME.



IDA-  
SAN.

THEY JUST  
WALK INTO  
ANY  
RESTAURANT  
THEY LIKE  
AND EAT AND  
DRINK FOR  
FREE.



THESE  
GUYS...  
ARE FROM  
PUBLIC  
SECURITY.

THEY DO  
AS THEY  
PLEASE.



THE POWERS  
THAT BE STILL  
TRY TO  
DISTRIBUTE  
WEALTH  
AMONG THE  
PEOPLE.

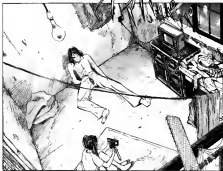
EVEN THOUGH  
THE ECONOMY'S  
GONE  
CAPITALIST, THE  
GOVERNMENT  
IS STILL  
COMMUNIST



THAT'S WHY  
IT'S STILL  
BETTER TO  
HAVE  
CONNECTIONS  
RATHER THAN  
THE LAW ON  
YOUR SIDE...



AND NOT  
LOOKING FACE  
IS MORE  
IMPORTANT  
THAN  
ANYTHING  
ELSE.











WHAT  
OTHER  
CHOICE DO  
I HAVE?!

WHAT ARE  
YOU  
TALKING  
ABOUT!?



WHAT  
CAN I  
DO?!



WHAT  
CAN I  
DO?!



I DON'T  
HAVE  
ANYONE  
ELSE BUT  
YOU,  
ZHANG!!



I WAS WORRIED WHEN I HEARD YOU GOT BACK, BUT DIDN'T CONTACT ME!

I'VE GOT A BIG JOB FOR YOU!



ZHANG!

I'M GLAD YOU GOT BACK SAFELY!



BUT BOSS LI THINKS HIGHLY OF YOU NOW!

I'M SORRY ABOUT WHAT HAPPENED TO LIL...



THERE'S A BRIGHT FUTURE WAITING FOR YOU!

YOU'LL HAVE IT MADE NOW THAT BOSS LI HAS HIS EYE ON YOU!



THIS IS  
ZHOU.  
YOU'LL BE  
WORKING  
TOGETHER  
WITH HIM  
FROM NOW



MY  
BROTHER  
LIU DID  
THE JOB!

IT  
WASN'T  
ZHANG!



GO ON.  
TAKE IT.



ACCEPT  
MY  
CONDO-  
LENCES.

木井 田中



SO  
YOU'RE  
LIU'S  
SISTER,  
HUM?



CLICK

COME TO MY  
OFFICE  
TOMOR-  
ROW.

WE'LL GO  
FOR  
LUNCH  
TOGETHER



CLICK



I DON'T  
PLAN ON  
DYING LIKE  
THAT PIG.  
SO DON'T  
SCREW UP  
ON ME.



LOOKING  
FORWARD  
TO  
WORKING  
WITH YOU.

HEY,  
MISTER  
HERO.



WAIT.



SESYA.



WHY,  
YOUR  
BELOVED  
LIL OF  
COURSE.



NOTHING  
BUT A  
STUPID  
PIG.



A FOOL WHO  
WENT ALL THE  
WAY TO  
JAPAN TO  
KILL  
BOSS LPS  
MISTRESS'  
HUSBAND...  
ONLY TO DIE?



STOP  
IT...

C'MON, THESE  
THINGS HAVE  
TO BE SAID.  
I'LL GO TO  
THEIR HEADS  
OTHERWISE.

HEY  
ZHOUL  
STOP IT.



YOU'RE  
THE  
DAMN  
PIG!!



YOU  
...



DO YOU  
THINK MY  
BROTHER'S  
LIFE CAN  
BE BOUGHT  
LIKE THIS?

BRAT  
!!

GRAB

BANG











**I'LL  
FUCKING  
KILL  
EVERY  
LAST  
ONE OF  
THEM!**



**YEAH!**

part 3: ZHANG AND MENG







I'LL COME  
ROUND TO  
SEE YOU  
AT NOON,  
IF THAT'S  
ALL  
RIGHT.



LET ME  
HELP  
YOU AS  
MUCH AS  
I CAN

WHAT ARE  
YOU  
PLANNING  
TO DO  
TOMORROW,  
DIA-SAY?



AHH,  
UHH  
...

I'M  
REALLY  
NOT INTO  
THAT  
KIND OF  
THING...



DON'T  
GO BACK.  
STAY  
HERE.

HUH?













IT'S MY  
JOB TO  
BE  
SUSPI-  
CIOUS.



SO YOU  
NOTICED  
THAT HE  
WORKS  
FOR ME.



HOW  
ABOUT  
LUNCH  
TOMOR-  
ROW?

SINCE YOU'VE  
COME ALL THE  
WAY TO  
SHANGHAI I  
SHOULD AT  
LEAST TREAT  
YOU TO A  
MEAL.



THAT  
SOUNDS  
FINE.



END



I'LL SEND  
SOMEONE  
TO PICK  
YOU UP  
FROM YOUR  
HOTEL AT  
EVEN.







**YES  
!**

**THERE'S  
ABOUT  
200,000  
YUAN IN  
THERE!**



**SO THIS  
IS THE  
KEY TO  
THE  
SAFE?**



**YOU'RE  
GOING TO  
MAKE AN  
ENEMY OF  
BOSS LI IF  
YOU KEEP  
DEFYING  
ME!**

**YOU KNOW  
WHAT  
HAPPENS TO  
PEOPLE WHO  
GO AGAINST  
BOSS LI  
HERE IN  
SHANGHAI.  
DON'T YOU  
THINK?**

NOTE: 200,000 YUAN -> US \$24,000



ZHAO.



DID YOU REALLY  
SEND LIU AND  
ME TO JAPAN  
TO KILL  
SOMEONE FOR  
LIE'S INTEREST?



SO YOU  
JUST  
INTENDED  
TO USE  
US AND  
THROW US  
AWAY?



I WAS  
ONLY  
FOLLOWING  
BOSS LI'S  
ORDERS!

IT WAS  
ALL  
WANG  
NAN'S  
PLAN!!













LILI WILL  
KILL ME IF I  
LET YOU  
BECOME A  
MURDERER.



ALL  
RIGHT  
IF

I'LL DO  
IT  
INSTEAD  
...



GO  
FLOAT  
ON THE  
YANGTZE  
!

SQUISH



A  
H  
A  
H  
A!!







HENG...  
SHALL  
WE GET  
MARRIED  
?



WE'LL  
TAKE ALL  
THE  
MONEY IN  
ZHAO'S  
OFFICE...



AND AFTER  
WE KILL  
ALL THE  
BASTARDS  
WHO MADE  
LILI LOSE  
FACE...

BUY YOU  
ONE HELL  
OF A  
WEDDING  
DRESS...

WE'LL GO  
ON A  
HOLIDAY.

YEAH  
...







SO  
WHERE  
WILL WE  
GO FOR  
OUR  
HOLIDAY  
?



WOOOOO

HMMM...  
HOW  
ABOUT  
HONG  
KONG?



WOOOOO

WAOOSH

YEAH!  
HONG  
KONG!





















TAKE A  
LOOK AT  
THIS. A  
VISION OF  
SHANGHAI  
IN THE 21ST  
CENTURY.



AS THE CHINESE  
MARKET OF 1.2  
BILLION PEOPLE  
OPENS UP, FILTHY  
PLANS COME IN  
TOGETHER WITH  
THE WIND OF  
PROSPERITY

THE SINGLE  
MOST  
IMPORTANT  
THING IN  
TRANSFORMING  
THIS UTOPIA  
INTO REALITY...  
IS ORDER.



ROSS LI IS  
BEHIND THE  
SCENES,  
MAKING HIM  
PIVOTAL TO  
SHANGHAI.



WE NEED A  
PERFECT SYSTEM  
OF ORDER TO  
CONTROL THE  
PEOPLE IN THEIR  
FRANSTIC EFFORTS  
TO MAKE MONEY,  
DRIVEN BY THE  
INFUSE OF  
FOREIGN CAPITAL.



CAUSING BOSS  
A LOT OF LOSS  
FACE LIKE  
THAT HAV  
SOMETHING  
THAT'S  
ALLOWED  
HERE IN  
SHANGHAI ...

ALTHOUGH WANG-  
WEI HAD OBTAINED  
PERMISSION TO SET  
UP VENDING  
MACHINES IN  
SHANGHAI, HE  
WROTE SEVERAL  
GOVERNMENT  
OFFICIALS WITHOUT  
BOSS LYS  
PERMISSION.



IF THERE ARE  
ANY PROBLEMS  
WITH  
IMMIGRATION,  
WE'LL EVEN  
SMUGGLE HIM  
INTO YOKOHAMA  
FOR YOU.

IF YOU LIKE, WE'D  
BE HAPPY TO  
HAND SHANG,  
THE GUY  
RESPONSIBLE FOR  
THE MURDERS IN  
TOKYO, OVER TO  
YOU.



WILL THAT  
BE SATISFAC-  
TORY?

I DON'T  
THINK  
SO.



IF YOU WANT  
TO PROTECT  
YOUR  
PRECIOUS  
'ORDER', DO  
YOUR KILLINGS  
IN YOUR OWN  
COUNTRY.



BUT THEY  
DON'T HAVE  
ANYTHING  
TO DO WITH  
MURDERING  
SOMEONE.



I DON'T  
KNOW MUCH  
ABOUT YOUR  
22ND  
CENTURY OR  
YOUR UTOPIA



DON'T  
YOU  
THINK  
SO, OLD  
MAN?





OUTIN AN  
AMINO  
ACID. WHY IT?



IS IT  
SAFE?

BUT THERE  
ARE  
FEWER  
GLASS  
TANK I  
EXPECTED



EVERYTHING'S  
CONTROLLED BY  
COMPUTERS, AND  
PUBLIC SECURITY  
KEEPS WATCH ON  
THE PLACE 24  
HOURS A DAY.



RUPTURE



YEAH, I  
OUPPO.

BEHOLD, NO  
ONE IN  
SHANGHAI IS  
CRAZY  
ENOUGH TO  
GO UP  
AGAINST  
BOSS LI.

























JUST YOU  
WAIT, OLD  
HAG! I'LL  
KILL YOU  
TOO!!

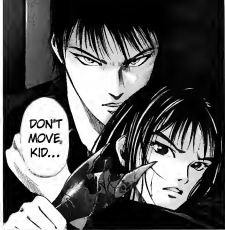
YEAH! I'M  
THE ZHANG  
YOU SENT  
ALL THE WAY  
TO JAPAN TO  
DO YOUR  
DIRTY WORK!



CRASH



ZHANG  
!



SHANGHAI CITY PUBLIC SECURITY SPECIAL POLICE HQ

CHIEF  
LU!  
LOOK AT  
THIS!

THERE'S  
AN  
INTRUDER  
IN LT'S  
HEADSET

HOW COULD  
SOMETHING  
LIKE THIS  
HAPPEN WHILE  
I'M IN  
CHARGE?

W...  
WHAT  
THE  
HELL?



GO TO LI'S  
MANSION  
IMMEDIATELY  
!!

part 4: SPRINT















THIS  
IS  
BAD...



WE  
HAVEN'T  
BEEN  
ABLE TO  
FIND OUT  
YET!!

WHAT'S  
HAPPENING  
IN THERE?  
DOES  
ANYONE  
KNOW?

IF WE DON'T  
RESOLVE  
THIS  
QUICKLY,  
WE'LL LOSE  
FACE AND  
LOSE OUR  
JOBS TOO!!

ISNOTSI!  
HAVE YOU  
ANY IDEA  
HOW MUCH  
BOSS LI  
DONE FOR  
THE  
SPECIAL  
POLICE  
DIVISION?











COUGH COUGH







WE  
DON'T  
WANT  
HIM TO  
DIE  
NOW.

HE'S  
OUR  
LIFELINE.



YEAH.



WANG  
NAN.  
TEND TO  
THE OLD  
MAN.



WHAT  
ARE  
YOU  
SAYING  
?

HE'S THE  
ONLY  
REASON  
THAT PUBLIC  
SECURITY  
HASN'T  
CHARGED IN  
AND KILLED  
ALL OF US!!



HELPING  
HIM.

WHAT  
ARE  
YOU  
DOING  
IT?

STOP  
!



IF HE DIES,  
THEY'LL  
PEPPER  
YOU FULL  
OF  
BULLETS!!

UGH

SO  
WHAT  
?!

STAB



GYAAA  
!!





MENG AND I  
ARE GOING  
TO SPRINT  
STRAIGHT  
THROUGH  
THIS CHINA  
OF 'REFORM  
AND  
OPENNESS'!

E E K!

THERE'S  
NO WAY  
THAT  
THOSE  
PUBLIC  
SECURITY  
FOOLS  
CAN STOP  
US!!

EEEE !!



URAAA  
!!



HE'S  
CRAZY  
!

HE'S  
GONE  
CRAZY!











SHOULD  
I HELP  
YOU  
TWO?



THEY'LL  
GET OVER  
THEIR  
SHOCK  
AND RAID  
THIS  
PLACE  
SOON.



OF  
COURSE  
!!



HE ASKED  
IF YOU  
WANT HIS  
HELP.



W--  
WAIT A  
SECOND  
!

YOU'RE  
PLANNING  
TO LEAVE  
ME WITH  
HIM? YOU  
MUST BE  
JOKING!!



IF THIS  
GIRL IS  
IMPORTANT  
TO YOU,  
PICK A  
PLACE TO  
MEET UP.

I'LL GET  
HER OUT  
OF  
HERE.



I DON'T  
CARE  
ABOUT  
YOUR  
PRECIOUS  
'ORDER'.



MY ONLY  
OBJECTIVE  
IS TO TAKE  
THE BRAT  
BACK WITH  
ME TO  
JAPAN.



IF YOU  
CARE  
ABOUT  
HER, PICK  
A PLACE  
TO MEET.

I'LL  
DEFINITELY  
GET OUT  
OF HERE  
WITH THE  
GIRL.





YOU'LL  
EITHER DIE  
HERE, OR  
BE  
ARRESTED  
AND TAKEN  
TO JAPAN.

IT'S YOUR  
CHOICE.



IT'S  
ALMOST  
3:40PM,  
CHIEF LI.  
WHAT  
SHOULD  
WE DO?



GET THE  
SNIPER  
DIVISION  
IN  
PLACE!

YES  
SIR!



WE HAVE  
TO SAVE  
BOSS LI  
IN ORDER  
TO SAVE  
FACE!



WE DON'T  
HAVE A  
CHOICE!  
WE  
CHARGE  
IN AT  
4PM!



THERE'S A  
BUNKING  
LOT IN THE  
BASEMENT.  
THERE  
SHOULD BE  
8 OR 9 OF  
THEM.



WANG WUN,  
WHERE ARE  
THE CARS  
INBRED IN  
THIS HOUSE?



I'M GOING TO MAKE A  
SCENE. ALL YOU HAVE  
TO DO IS GET OUT THE  
BACK DOOR WITH WANG  
WUN AND PRETEND THAT  
YOU'RE ONE OF THE  
BODYGUARDS FOR THIS  
MANSION. YOU'LL HAVE  
AN EASIER TIME  
GETTING OUT TAIW  
I WILL.



ALL  
RIGHT,  
BRUTY  
DON'T  
KILL  
WANG  
WUN.



MENG...  
WHAT  
SHOULD  
I DO?



ZHANG  
!!



I'LL WAIT  
FOR YOU  
BELOW THE  
GREAT  
YANGPU  
BRIDGE. SO  
PLEASE  
COME!

WE DON'T  
HAVE A  
CHOICE...  
DO AS HE  
SAYS.



AND THEN  
WE'LL KILL  
THE  
JAPANESE  
GUY AND  
GO ON  
OUR  
HOLIDAY.



NO ONE  
CAN STOP  
US...

ZHANG...  
DON'T  
WORRY...  
WE'LL  
SPRINT  
THROUGH  
IT ALL.



WE'LL  
HAVE  
LOST.

IF WE  
CAN'T  
MEET  
UNDER THE  
BRIDGE,  
THEN IT'S  
OVER.



WE'RE  
DRAGONS.  
WE'LL  
SPRINT  
THROUGH  
IT ALL.

THERE'S  
NO WAY  
WE'LL  
LOSE.



TAP TAP



ALL  
RIGHT  
!

LET'S  
DRINK  
TO  
THAT!



CRAB



WE'LL  
DRINK TO  
THAT! IT'S  
A CHINESE  
TRADITION!

GLUG

GLUG

WE'LL  
MAKE  
PEACE  
WITH  
THIS!



CLINK





BANG











ROLL ROLL



VROOM









SHUT UP!  
WHY ARE  
YOU  
ASKING  
THAT AT A  
TIME LIKE  
THIS?



WHERE  
ARE YOU  
FROM?



I CAME FROM A  
FARM VILLAGE  
THAT DIDN'T HAVE  
TELEVISIONS OR  
TELEPHONES! BUT  
I DID ALL SORTS  
OF TERRIBLE  
JOBS IN ORDER  
TO REALIZE THE  
SHANGHAI DREAM!

I'M  
FROM  
THE SU  
PROVINCE!



I'M  
DIFFERENT  
FROM A  
RUFFIAN  
LIKE YOU!



I WORKED  
LIKE  
CRAZY SO  
THAT I  
COULD  
BUY  
MYSELF  
CLOTHES  
AND  
JEWELRY!

I'M THE ONE  
WHO WILL  
SPRINT  
THROUGH  
THIS CHAIN  
OF 'REFORM  
AND  
OPENNESS'!!





HURRUR



IT  
DOESN'T  
MATTER  
ANYMORE!  
JUST  
SHOOT!



WHO  
IS IT?

LOOK  
!



I'M  
WANG  
NANI!!

COME  
SAVE  
ME!











**SPRINT**  
**!**







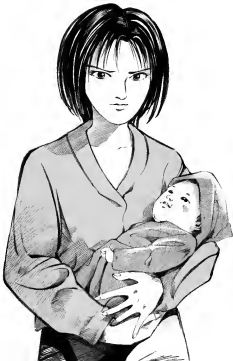


















IDA-SAN,  
ARE YOU  
GOING TO  
GIVE HIM  
A NAME?



BUT  
SCRATCHED  
THEM ALL  
OUT.



HACHIMAKI  
WROTE  
DOWN A  
LOT OF  
NAMES IN  
HIS  
NOTEBOOK.



HE WAS  
ALWAYS  
ONE STEP  
BEHIND...



HE SAID HE  
HAD A NAME  
FOR  
WHETHER IT  
WAS A BOY  
OR A GIRL...

BUT HE  
REALLY  
HADN'T  
DECIDED.



YUKARI-  
CHAN.

GIVE HIM  
HACHI-  
MATSU'S  
NAME.



WILL HE  
GROW UP  
TO BE A  
STRONG  
BOY?



OF  
COURSE.



100Y001-  
丸

YAMAKI  
剛志



TSUYOSHI...

地震震8END